

## 香港市場의 韓國・日本産 減少, 中國産 伸張

이 원 규 / 임업연구원  
연구관

주: 표고산업은 수출산업이므로 국제시장정보가 매우 필요하기 때문에 표고무역의 중심지인 홍콩시장정보에 관한 “特産情報”의 내용을 소개함.

일본의 11월 수출검사 수량은 합계 72 ton이며, 수출선은 홍콩 58ton, 싱가포르 7ton, 영국 2ton, 미국·하와이 3ton 등이다. 이러한 상황은 금년 일본의 총수출량이 1,000ton을 간신히 넘길 정도이다.

11월 홍콩(남북행)상장수량은 합계 1,989 상자(29,835kg)로서 전월(1,673상자)보다 18.9%증가한 것이다. 산지별로는 일본 316상자(전월비 17.0%증), 한국 486상자(동 50.2% 감), 중국 1,187상자(178%증)이다. 중추절 수요로 인하여 일본에서도 거래가 활발하나 일본국내 감산과 가격상승 추세로 계약이 이루어지기 어려워 졌다. 전년상황과 비교하여 53.1%, 한국산은 10,335상자(155,025kg)로 전년동기(9,578상자)의 105.8%, 중국산은 5,121상자(76,815kg)로 전년 9,997상자의 51.2%이다.

홍콩은 품질평가가 엄격하여서 수요처별

로 산지의 평가가 형성되어 왔으나 일본산은 극단적인 품귀현상으로서 전반적으로 수요가 보합되는 경향이다. 한국산은 품질이 향상되어서 일본산과 좋은 상대가 되며 잘 발전하여 가고 있다. 중국은 전반기 출하량이 괜찮았으나 최근 원목재배의 양질 표고출하가 점차 증가하고 있으며 생산수량도 증가하여 가고 있다.

○일본의 생표고수입은 증가하고 있는가?

일본의 슈퍼마켓 구매자는 생표고가 고가인 사실에 대하여 “이미 대중적인 상품으로서 사라졌다.”고 극언을 하는 사람도 있다. 확실히 100g에 300엔은 건표고에 비하여도 싼 가격이 아니다. 그런 연유로 생표고 수입을 시작한 업자가 최근 한꺼번에 증가한 감이 있다.

12월 중순 “중국산 생표고 198엔”이라는 슈퍼마켓의 광고를 보았는데 구입하여 보았다. 중엽인 표고 6개가 들어 있으니 달아보니 무게가 80g, 내용물은 70g이다. 얼핏 보아 후육이나 균상재배 표고이며 많이 판매되고 있다. 옆 채소가게에서는 일본산을 정미 100g을 150엔에 팔고 있다. 이는 가을표고의 발생이 순조로웠던 점도 있으

나 일본산 표고가 이후에도 이 값으로 어떻게 될 것인지는 잘 모르겠으나 수입표고가 정말로 싼것인지 아닌지가 의문인 것이다.

10월말 현재, 생선·냉장버섯(송이제외)은 대만에서 477ton, 중국에서 581ton을 수입하였다. 이를 전부 생표고로 볼때 수입가격은 대만산이 1kg당 1,107엔, 중국산이 703엔이다. 15%의 관세를 지불하여도

상당히 싼값에 판매할수 있을 것으로 보인다. 걸림돌은 상품진열, 보관, 수송등 여러가지가 있을 것이다. 상해비행장에는 3일간 적재되어 있는것도 보이며 동결된 것을 쌓아놓고 있다는 말도 들린다.

대만산은 점차 감소하고 있으나 중국산은 휴대품으로만 1,000ton이 들어오는 상태라고 하는 업자들도 여럿이 있다.

### 홍콩출하 건표고의 가격범위('91년 10월)

피클당HK\$	kg당 "원" 환산	일본산		한국산		중국산		합 계	
		상자	%	상자	%	상자	%	상자	%
30,000이상	48,500이상	개 5	1.9	개 10	1.0	개		개 15	0.9
30,000- 20,000	48,500- 32,333	120	44.4	399	40.9			519	31.0
20,000- 15,000	32,333- 24,250	135	50.0	308	31.6			443	26.5
15,000- 10,000	24,250- 16,166	10	3.7	223	22.8	28	6.6	261	15.6
10,000- 5,000	16,166- 8,083			36	3.7	221	51.8	257	15.4
5,000- 3,000	8,083- 4,850					178	41.7	178	10.6
3,000이하	4,850이하								
계		270	100	976	100	427	100	1,673	100
총출하량에 대한 비율 (%)		16.1		58.3		25.5		99.9	

※ 자료; 廣志行情(홍콩)

(일본) 전국표고상업협동조합연합회

※ 단위; 1피클=60kg

1HK\$ ≈ 97원('91. 10)

1상자=15kg

91년 12월의 香港 南北行 上場數量은 合計 1,966箱子(29,490kg)이며 前月과 대체로 같은 水準이다. 產地別로는 韓國 393箱子, 日本 363箱子, 中國 1,210箱子로서 比率도 前月과 비슷하다. 1월부터

의 上場收量은 合計 26,003箱子(390,045kg)로 前年同期 37,209箱子(558,135kg)보다 30% 減少하였다.

產地別로는 日本産이 7,731箱子(115,965kg)로서 前年度의 15,388箱子(230,820kg)

의 50.2%에 不過하다. 韓國産은 10,956  
 箱子(164,340kg)로서 前年度 10,870箱子  
 (163,050kg) 보다 86箱子(1,290kg)의 少  
 量이 增加하였다. 中國産은 7,316箱子

(109,740kg)로 33%減少하였다. 年中 始  
 終 韓國産이 市場의 主軸이 되어서 市況을  
 主導하였다.

(表1) 香港市場 上場 乾豆의 數量 및 價格範圍('91年 12月)

HK\$ / 피클	원 / kg	韓國産		日本産		中國産		合 計	
		箱子	%	箱子	%	箱子	%	箱子	%
30,000以上	48,500이상	23	5.9	6	1.7			29	1.5
3,000-20,000	48,500-32,333	180	45.8	162	44.6			342	17.4
20,000-15,000	32,333-24,250	188	47.8	187	51.5			458	23.3
15,000-10,000	24,250-16,166	2	0.5	8	2.2	210	17.4	220	11.2
10,000-5,000	16,166-8,083					349	28.8	349	17.8
5,000-3,000	8,083-4,850					340	28.1	340	17.3
3,000以下	4,850이하					228	18.8	228	11.6
計		393	100.	363	100.	1,210	100	1,966	100.
總量에 대한 比率(%)					18.5		61.5		100.

※資料; 廣志行情(香港)

※單位; 1 피클=60kg, 1HK\$ ≒97원('91. 12), 1箱子=15kg

(表2) '91年度 香港市場의 國家別 乾豆 上場數量

月 別	韓 國	日 本	中 國	計
1	965	2,140	985	4,090
2	228	770	161	1,159
3	394	36	277	707
4	540	197	435	1,172
5	1,300	623	205	2,128
6	1,809	344	1,265	3,418
7	1,363	260	262	1,885
8	1,224	1,386	489	3,128
9	1,258	1,026	404	2,688
10	976	270	427	1,673
11	486	316	1,187	1,989
12	373	363	1,210	1,966
計	10,956	7,731	7,316	26,003

※單位; 箱子(15kg入)

(特産情報<日>'92. 3에서)

中國産의 香港入荷는 前年보다 10%前後 많으나 上場數量은 그 比率보다 적다. 連平, 湖北 등에서 生産된 原木표고가 눈에 띄이며 大天白은 2萬\$, 中·小天白은 15,000 \$以上인 것도 相當한 量이다. 韓國産·日本産으로 遁甲하는 것도 있을지 모른다.

日本産이 高價이기 때문에 中國産은 輸出志向이지만, 上場으로부터 멀어지는 것 일까. 上場業者도 減少하고 있는 것으로 生覺되나, 入出荷數量에 比하여 上場이 低調하게 되어간다.

○輸入버섯은 食品衛生法으로 監視.

요즈음 日本에서는 건표고에 이어서 생 표고의 輸入이 增加하고 漸次 加速化되어 가고 있는 氣分이다. 輸入價格은 100g當 100엔程度이나 輸送에 問題가 있어 取扱業者는 재미를 보지 못하고 있는듯하다. 輸入 食品에는 安全確保가 크게 要求되고 있다. 販賣用에는 또한 營業上 使用하는 食品, 添加物, 器具, 容包裝 및 厚生長官이 指定한 젓먹이 어린이용 장난감을 수입하는 境遇,

그때마다 厚生長官에게 提出하는 것이 食品衛生法에 定하여져 있다.

輸入者는 “食品等輸入屈書”를 貨物을 通關하는 海空港의 管割 檢疫所에 提出하도록 되어 있다.

提出된 輸入計劃書를 基準으로, 記載內容 特別히 使用原料, 製造方法, 使用添加物等에 關대하여 慎重하게 審査하나, 처음에 輸入하는 貨物에 關하여는, 成分組成, 殺菌溫度等을 詳細히 記錄한 賞品說明을 要求하며, 흔히 同一種類의 製品等 過去 輸入實績, 檢査, 違反事項의 調査를 한다. 이들 情報를 綜合적으로 檢討한다.

檢査結果, 合格으로 判定하는 境遇, 輸入者에게 合格證을 交付한다. 不合格으로 判定하는 境遇, 檢査結果와 함께 處置方法 (廢棄, 옮겨쌓기등)을 輸入者와 稅關에 連絡한다.

지금까지, 日本으로 輸出한 中國과 香港産 “鹽藏버섯”이 腐敗·變敗로 不合格이 된 事例가 있다.★

### 지난호(3월호) 正誤表

페이지	行 列	誤	正
10	셋째줄	一資的	一般的
26	끝줄전화번호	773-6692	733-6692
28	첫째줄	豫算改正	豫算更正
41	여덟째줄	劃會長	副會長
42	권오진 회비	90년 회비	92년 회비